

SÜMEG ÉS VIDÉKE

(SÜMEG-SZENT-GRÓT.)

TÁRSADALMI HETILAP.

A SÜMEGVIDÉKI GAZDAKÖR ÉS A SÜMEGI NÉPBANK HIVATALOS LAPJA.

Megjelenik minden vasárnap.

HIRDETÉSEK: 2 havas poltáor egyeztető hirdetésnél 10 Ft., többzetű hirdetésnél 14 Ft. — Hivatalos hirdetésnél minden szó 4 Ft. — Hirdetéseket és díjakat HORVÁT GÁBOR nyomdájába küldendők.

Előfizetési árak:		Peletős szerkesztő:	A lap szellemi részét illető közleményeket a szerkesztőséghez kérünk. Előfizetési pénzek Horvát Gábor könyvnyomdájába küldendők. Kéziratokat nem küldünk vissza.
Egész évre	8 kor.	ÉLES KÁROLY.	
Fél évre	4 kor.	Leptulajdonos és kiadó:	
Negyed évre	2 kor.	HORVÁT GÁBOR.	
Egyes szám ára 20 fillér.			

Kossuth Lajos.

Éppen ma 10 éve, 1894 márcus hó 20-án hunyta szemét örök álomra a magyarok *atyja*, a magyarok *megváltója*: Kossuth Lajos!

Távol hazájától, szánuzetésben, bujdosásban ette meg kenyere javát. Ámde messze tőlünk, idegenben sem volt ő egyedül. Egy nép millióinak rajongó szeretete, bámulata és hálája kísérte őt szánuzetésének tövissel kirakott útain, a magyar nép imádata volt vele mindenütt és ez volt a paizs, mely a sors minden csapása ellen megvédte őt; ez volt az a bűvös erő, mely nem engedte csüggedni, lankadni sok keserű csalódás után sem; ez volt a talizmán, mely szívén volt akkor is, midőn nagy lelke viszsaszállt az Alkotóhoz!

Kossuth Lajos! Van-e magyar szív, mely hangosabban ne dobogna, lélek, melyet ne töltene el büszkeséggel e név pusztá említése is? Oh hát ha felütjük nemzetünk történetében azt a lapot, melyre a mi dicső szabadságharcunk története vagyion írva! A holt betűk közül csak az ő nagysága, az ő nagy esze és — amit először kellett volna mondanom — az ő nagy szíve ragyog felénk, nagy szíve, melyben mégis csak egy érzés, de az emberi érzések legnagyobbika volt elrejtve: *a szeretet*.

És mi, a nagy ősök törpe utódai, mi epigonok, kik élünk hajnalától alkonyáig vivjük a nagy harcot az élettel; nemzedék, melynek már ifjait is aggokká teszi az élet küzdelme, vásári

zsivaja; mi, szülőttei egy nemzedéknek, mely csak rideg célokat ismer és szolgál, e cél után törve, elsőpör maga előtt mindent, ami szent, minden, ami nemes, törtetve egy képzelt magasság felé, nem gondol azzal, hogy ez út sokszor eltiport embertársaink hulláján keresztül vezet; — van-e köztünk olyan, ki megtudná érteni annak a nagy szeretetét? Nincs! Mi csak sejteni tudjuk, oh de már e sejtés is oly fenséges, hogy minden magyar ember csodás áhitattal ejtheti csak ki e nagy nevet: *Kossuth Lajos*

Szerepléséről e helyütt szólni: nincs hely. Hogy ki volt nekünk *Kossuth Lajos*, tudja, érzi minden magyar ember! Ő volt az, aki lerakta a modern Magyar ország épületének legelső alapköveit. Ő volt az, kinek szavára százezrek ragadtak fegyvert, kinek lelkesítő szavára termettek a névtelen félistenek, a honvédek, kiknek csatája, mint a költő mondja

„ — a védelmezett népjog csatája volt! — Mert az ő nagy szíve teremtette meg a népjogot és ő volt a megtámadott népjog első, legnagyobb harcosa.

Mikor a márciusi szellő, bimbónyilásával, rügyfakadással felénk sodorta a modern Európa világ megváltó ígét, a szabadság, egyenlőség és testvériség szent eszméit, az ő nagy szíve úgy képzelt, hogy nem lehet e földön ember, ki el merne zárkózni a kor szelleme elől. Az ő nagy lelke nem gondolta, hogy nagy álmait csak honfivér válthatja valóra. Nagy lelkek sorsa a nagy csalódás! Ő is esalódott! Pedig láthatta a történelem örök tanuságát, hogy a *szabad-*

ság virágai csak vérrel öntözött mezőkön virulnak igazán! De megtudta ő is és fegyverbe állította az országot. Örökké fényes pontja a magyar parlament történetének az a történelmi pillanat, melyben leomlottak a pártok választófalai és Kossuth gyűjtő beszédének hatása alatt egyhangú lelkesedéssel megajánlották a honvédeket. Kossuth ezután az országot járta be, feléleszté mindenütt a hazafiúi lelkesedés szent tüzét és ahol járt, az agg is fegyvert fogott, a gyermek az iskola padjából is a csata tűzébe rohant. Számtalan ilyen fényes mozzanat vonul el ma életéből a lelki szemünk előtt és mi leborulva az Alkotó előtt rebegünk hálát, mert nekük adta őt.

Oh, mióta elhagytál bennünket, Kossuth apánk, be sokszor hívtak hű magyarjaid! Hányszor forgott és forog veszélyben az alkotmány, melyet te alkotál, de segélykiáltásunk elvész a pusztában, árva vagyunk Nélküled, mint a koronáját veszített fa!

Kossuth apánk, ki a magyarok Isteneinek, trónusa mellől tekintesz reánk, imádkozz érettünk! Legszentebb jogainkat örökös veszély fenyegeti, pártviszályok ütötte sebek vérzik a te sokat szenvedett magyar nemzeted testét. Téged hívunk, Téged kérünk, *Kossuth Lajos!*

És Te magyar nép, e gyászos emlékü nap évfordulóján kulesold inára kezedet — imádkozz! mert e napon halt meg a mi *atyánk*, a mi *megváltónk*. Borítsátok virággal azt a hantot, mely az ő porait fedi, öntözzétek könnyeitek-

Zsendülhet az . . .

Zsendülhet az erdő, mező,
Nyílnak a rét virágoi:
En nekem a boldogságra
Már hiába várva-várni.
Pedig szívem telistele
Érzellemmel, szerelemmel,
De mit ér, ha az életem
Borítva zord fellegekkel.

Nyílj csak, nyílj csak szép virágszál,
Beh édes vagy mikor nyílsz!
Szép kebledről illatoddal,
Száll a balzsam, száll a vigasz.
Hogyha egyszer talán mégis
Vigasz szállna a szívemre:
Csak úgy volna, hogy épp akkor
Te borulnál a keblemre.

Ráborulnál a keblemre,
Pici száddal megoskólnál,
Ajkad volna — az az édes!
A szerelmi bűvös oltár,
Mily szép volna úgy az élet!
A zord felhők elszállnának
És a szívünk úgy ropesne!
Mint a boldog gerle párnak.

Minke Béla.

A múltab.

— A Sümeg és Vidéke eredeti tárcája. —

I.

Ködös téli alkonyat volt. A városban valami nagy ünnepélyre készültek, mert mint a méhkas zsongott-bongott az egész város. A boltok előtt a világító fehér gömbök bágyadt fényt szórtak a nyirkos ködbe, a csillogó kirakatok előtt csoportokban rajzoltak az emberek, dübörgött a kövezet, villamosok csilingeltek — zörögtek az uccákon.

Péter a váltó-ór gyerek báméskodva állt a körúti sarkon. E ponton sok villamos kocsi szipára fut össze, mint finom hálózat, amelyen az örökké siető nagyváros lázas, forgalmas életének ezer szála bogozódik össze.

Péter, mint egy esetlen kis pók, báméskodva állt e hálózat tekervényei közt, a szemét kimeresztette a ködbe és figyelte a jövő-menő kocsikat. Közben elgáztatva a váltókat, más és más szipáakra terelte a kocsikat és nagyokat fűjt a levegőbe.

Egy közeli kávéház előtt új gömb gyűlt ki. Fehér, vakító fénye szinte szikrázva hasított át a levegőn, mintha egy darab nap volna, amely elakarja fűzni a lombát, bágyadt téli alkonyatot. Péter gyönyörködve nézte a vakító fényű gömböt. Úgy érezte, mintha égetne, perzselne ez a fény s a szeme káprázni kezdett.

Valamelyik villamoskocsin erősen csöngöttek. Izgatott, lázas csöngetés volt. Péterrel kaptak a fényt és a zaj irányába nézett. De a szeme még el volt vakulva, a tekintete előtt fehér és vörös fénykarikák röpködtek. Csak azt látta, hogy előtte egy mozgó fal van, amely rohamosan szállt feléje.

A következő pillanatban éles sikoltás hang, zott. Az emberek összeszaladtak és Péter véresen, onokán, mint egy agyonnyomott kis pókot feküdt a sinek vashálózatának tekervényei között.

Elgázolta a villamos kocsi.

II.

Mikor kijött a kórházból, — egy lábon jött, míg a hóna alatt valami mankót szorongatott, amely oly furesán kopogott a kövezeten, — a villamosársaság százhatszáz forintot adott Péternek. Azt mondták, hogy ez a kártérítés. Azonkívül ajándékoztak neki egy új szerkezetű, rugóra járó, finom műlábát is, amit nagyon feldiesértek előtte és aztán eibocsátották Isten hírével.

Péter nagyon meg volt elégedve a dolgok fordultával. Ilyen sok pénze még sohasem volt, a műlábára meg egyenesen büszke volt. Ilyen finom dolgot csak a nagyurak viselnek.

III.

Péter, a buta kis Péter, a kórházban egy szeribe megvénült. Amolyan viaszképi, sárga,

rögöt, melyen élünk, amelyet
ngleke, az ő szíve tett igazi ha-
ká. Meggyult szívünkben az örök
ékezés szívének, minden magyar
éged sirat, minden magyar Téged gyá-
szol: **Kossuth Lajos!**

R. Lób Ernő.

A haza.

Tudjátok-e mi a haza?

Olvassátok el a szibériai utazás borzalmas-
ságait. Negyven napon át 30-40 fokos hidegben
végtelen jégmezőkön száguid keresztül a moz-
dony, maga után vontatva a teherszállító kocsi-
kat, amelyekben az egyszer nem maradt szállí-
tanak, hanem ami olcsóbb ennél — embert.
Orosz katonákat visznek a rémes távolságba
a vonatok, emberek százazreit, akik mennek a
világ tulsó részébe, hogy meghaljanak azért a
házáért, amely elnyomja, kiszorolja, emberszámba
nem veszi és kínozza őket. Mennek a muzsikok
és mennek a zsidók, vérüket ontani azért a
hatalomért, amely csak nyugót és szolgaságot,
fildözetest és megvetést ad nekik; meghalni
azért a cárért, aki őseivel együtt soha nem
igyekezett népének szívéhez férközni és szabad-
ságot nem ad neki most sem, midőn az egész
művelt világon alkotmány és szabadság van;
mennek küzdeni annak a hadseregnek dicsősé-
geért, amely a szuronyok millióival tart fenn
zsarnoki hatalmat, ólomgolyóval és kancsukával
némítja el a milliók jaját; mennek, hogy to-
vábbra is biztosítsák azt a közigazgatást és
állami rendet, amelynek a kancsuka és Szibéria
ólomhányái a fundamentumai.

Ti szegény, derék orosz katonák, ti rabszol-
gaságban szülő muzsikok, ti halálra üldözött
s megvetett zsidók, miért mentek mégis vígan
és lelkesen a háborúba? Ha megver titeket az
ellenség, még csak rosszabb lesz a sorsotok, a
megalázott zsarnoki uralom rajtatok tölti ki bo-
szuját. Ha pedig győztök: még gögösebb és fel-
fuvalkodottabb lesz a zsarnoki hatalom, a szu-
ronyok féltelmesebben fognak villogni, a kan-
csuka élesebben fog suhogni!

Mégis mentek.

A tulzsfolt marha-vagónokban, a 40 fokos
hidegben, a bűzös párázatokban, a tisztátalan
ruhában, az állatnak is rossz élelmérés dacára,
ti a nemzeti himnuszt éneklitek és bátran men-
tek Kelet-Ázsia irtóztatón nagy mérszárskébe.

Miért mentek?

A házáért mentek.

A házáért, amely elvitázhatalanul a tiétek,
éppen úgy, mint a féltelmes hatalmú cáré; a
levegőért, melyet szívtok, virágáért, madár da-
láért azoknak a mezőknek, amelyek nem a tié-
tek, a nyelvért, az imádságért, melyet az anyá-
toktól tanultatok, az Istenért, akit imádtok, az
érzelemért, amely kifürkészhetetlen s mégis ki-

rénos öreg emberke lett belőle, akin csak a
nyers kamaszhangja árulja el a gyereket.

Egyedül állván a világba s nem tudván mit
csinálni örísi vagyonával, a százhatvan forinttal
és finom szerkezetű müllábal, megházasodott.
Valami cseledelebe szegődött hozzá hitestársul,
egy álmos, piszkos nőszemély, akit azzal bízott
meg Péter, hogy minden reggel gondosan osa-
tolja fel a müllábat.

Péter életén így újabb jelentékeny változás
esett. Hanem azért ebben a megváltozott életben
az első helyet mégis a mülláb foglalta el. A drága
szerkezetű rugóra járó mülláb, amelyet Péter
óraszámra étudott nézni. Bámulta a finom acél-
lemezeket, a sokféle szíjat és nagy büszkeség
töltötte el. Ilyen kincsel nem mindenki dicse-
kedhetik.

Reggelenként aztán szinte izgatottan várta,
hogy a felesége felcsatolja a müllábat.

Az asszony lusta piszkos teremts volt.
Örökké aludt volna és Péter alig váltott vele
egész nap egy két szót.

Ez azonban nem lett volna baj. Ellenben
nagy baj volt az, hogy a Péter örísi vagyona,
a százhatvan forint elfogyott, mint egy krajcár.
Elfogyott. A kiapadhatatlan kincsből nem maradt
annyi sem, hogy az asszony egy kutyának való
ebédet megfőzhessen belőle.

Péter sokáig törte a nagy, sárga fejét, hogy
mit kell most csinálni s egyszerre csak remek

nem írható azoknak szívéből, akiknek hazájuk
van!

Mostoha az a haza, de haza mégis. A szen-
vedéseken, az elnyomatásokon és üldözöttesé-
ken keresztül egy glóriás fényesség ragyog felé-
tek az éjszakában: a haza dicsősége!

Csodálunk benneteket egyszerre, szegény és
halálra szánt, szenvedésekre kárhoztatott orosz
katonák, akik szeretitek a hazát és mentek
meghalni érte, aki oly mostohán bánik veletek.

Ha a zsarnoki hatalomban ennek az érzes-
nek egy szemernyie volna, amely a hazáért való
halálra ad nektek erőt: szabad és boldog nép
lenne már régen az orosz. Töletek elnyomott,
elcsigázott fehér rabszolgák, tanulja meg a nem-
zetköziségben élő világ, hogy van még haza és
azt szeretni kell.

Március 15.

Nemzeti zászlók lobogtak városunkban. Az a
szent láng, amely ünneppé avatta március 15-ét,
mind magasabba száll Sümege is. Ennek a
folyton emelkedő szent lángnak valóságos élte-
lője a polgári kör. Ez állítja föl évek sora-
 óta a hazaszeretet oltárát s gyújtja meg ezen
e nagy nemzeti nap ünnepi lángját.

Különösen sokan gyülekeztek az oltár köré
a folyó évből. A kör terne zsúfolásig megtelt
ünneplő közönséggel. Az ünnepet az iparos ifju-
sági egyesület Pap József kántortanító vezetése
alatt a Szószattal kezdte meg, melyet fölállva
hallgatott meg az ünneplő közönség. Utánna
Eitner Sándor, a polgári kör elnöke vázolta az
ünneplő kör, üdvözölte a magyszámú megjelent
közönséget s az ünnepet megnyitotta.

Pap Zoltán Kossuth Himnuszának előadása
után Eitner Zsigmond országgyűlési képviselő
hatalmas beszédben ismertetette a márciusi moz-
galmakat. Érdekes történelmi visszapillantások
után jutott el a magyar szabadságküzde moz-
galmakhoz, hív képet nyújtotta ezeknek s be-
széde végén lendülettel hirdette a hazaszeretetet,
a szabadság és a függetlenség szentséges kul-
tusztát.

A nagy beszédre zúgó éljenzés és taps tört
fő a szívekből, amely percenkig éltette az illusz-
tris szónokot.

Most Zombori Andor realiskolai tanár szav-
valta azt a remek szép költeményt, amelyet la-
punk mult számának tárcsa rovatában közöltünk.
A költemény és a szavalt szinte meghívta a
a jelen voltakat; oly állíttal hallgatták, mint
a pap beszédét a templomban s midőn az utol-
só sor is elhangzott, viharos éljen és taps jutal-
mazta a költőt és kitűnő szavaltát.

Végül a daloskör a Himnusz adta elő a
már megszokott szabattossággal s ezzel az ünne-
p véget ért.

A közönség jórésze ott maradt a társas va-
csorára is s a terem minden szögét, zugát elfog-
lalta. Emelkedett hangulathun folyt ez le. Nem
csoda, szebbnél szebb hazafias tósztok folyton
szóltak, élesztették a hazafias érzés tüzeit!
Első sorban kiemeljük Ráth Endre orsz. gyűlési
képviselő beszédeit, amelyek telve szebbnél szebb
gondolatokkal, képekkel, a magyar haza szabads-
ság és függetlenség lángoló szeretetével, szípor-
kázva, lobogva-árgolva ragadták meg a közön-

gondolata támadt. Itt a mülláb. Ez a finom, drága
gépezet, amely valóságos kincs. El fogja adni.

Egy kiesit fájt a szíve ennél a gondolatnál,
de azzal vigasztalta meg magát, hogy mennyire
fog bámolni az asszony, amikor a tömérdek
kincset eléje fogja majd szórni és azt mondja:

— Ezt a müllábert kaptam!

Gondosan összeszavarta tehát müllábat, a
hóna alá vette és a régi mankóra támaszkodva
elindult a nagy útra. Pesze csak uri házakhoz
kopogtatott be, mert hiszen ilyen drága jószágot
hogyan vehetne meg szegény ember?

Az emberek bámulva néztek Péterre. — Mit
akar? — kérdezték haragosan. Péter zavartala-
nul mondta:

— Nagyon finom. Megbecsülhetetlen. Vegyék
meg. Hátha szükségük lesz rá.

Mi az? Az emberek undorral fordultak el
a finom, drága géptől és bosszusan ajót mutattak
Péternek. Valahol aztán egy nagyon mérges, kösz-
vényes ur nem nezte a Péter nyomorult voltát,
hanem egyszerűen kidobta.

Péter elgondolkozva ment haza és otthon
dühösen, elkéseregett gyűlölettel vágta földhöz a
drága müllábat.

PaKots József.

ség leköti. A többi tószot is méltó volt az ünne-
p. Eitner Zsigmond a 48-as honvédekre, majd
március jdsára mondott lelkes beszédet. Zom-
bóri Andor Eitner és Ráth képviselő, Furst
János dr. Eitner Sándorra, Eitner Zsigmond a
daloskör vezetőjére, Pap József-re, Ráth Endre
Lukonich Gábor dr-ra, a város közönségére, Eitner
Zsigmondra, Balasits József Zombri Andorra, meg
a képviselőkre, Lukonich Gábor dr. és Bánfi
Alajos a haza fölvidulására mondtak tósztokat s b.
Sokáig együtt maradt a társaság, a jó ci-
gányzene mellett hazafias dalokat énekelve.

A csabrendeki iparos kör a lelkesedéstől
tündöklő hazafisággal ünnepeite meg a közön-
ség örísi részvétele mellett szabadságunk nagy
ünnepeit. Reggel 9 órakor az iparos kör tagjai
diszobogójuk alatt testületileg, két elaggott 48-as
honvéd kíséretében a r. kat. templomban tartott
isteni tiszteletre vonultak. Ennek végeztével a
közönséggel együtt a szép kivilágított zsidó
templomba mentek, ahol Fünk Vilmos kántor
szóltatok és hazafias magyar énekekkel nyitotta
meg a háladó isteni tiszteletet, ezután Winkler
Sándor dr. rabbi esetele a nap jelentőségét,
dicsőítéssel emlékezett meg azon elhunyt nagy-
jainkról, akik március 15-ével újá építették e
drága hont. E kiváló szónoklat megindítólag ha-
tott a közönségre.

Este 8 órakor tár-asvacsorával összekötött
hazafias ünnepséget rendeztek az Arany Orosz-
lan című vendéglőben, mely néhány perc múlva
zúfolásig megtelt előkelő közönséggel. Amint
Bareza László, a kör diszelnőke a terembe lépett,
meg-megújuló viharos éljenzéssel fogadták. Az
iparos daloskör a Szószattal vezette be az ünne-
pet, melyet a közönség nagy ábitattal vele ene-
kelt. Ezután Horváth Károly, a kör elnöke meg-
nyitó beszédet tartott, nagy lelkesedéssel átad-
ván a szót Bareza Lászlónak, ki az alkalmi be-
szédet elmondta. Az ő finom analízáló módján
rajzolta meg a 48-as eseményeket, áttérve a je-
lenkorra, előadta, hogy miként forr egybe a mai
ünnepen minden magyar szív, feleltéve a közé-
leti osztály- és a politikai különbségeket és ami-
dön az elmúlt korszak szomorú emlékeiről
megemlékezett, a jelenlevők arcán a megindulás
jelei mutatkoztak. A közönség tüntetőn, hossz-
szán, lelkesen tapsolt és éljenzett. A Talpra ma-
gyart Schwarc Béla, egy alkalmi költeményt
Lamperth Gézától Novák Sándor egyesületi tag-
gok nagy érzéssel, lelkes dással szavaltak. Már-
cius 15-öri szabad előadást tartott Lób Ernő.
A beszéd kidelgozása hatásosan illeszkedett a
tárgyhoz. A borongó tónus, mellyel kezdődött,
majd pedig a lelkes hazafias hang megkapvá
telte a beszéd minden részét, midőn a beszéd
végén Kossuth Lajos eszméit és szellemét az
ünneplő közönség elé varázsolta, viharos tappsal
adózott az előadónak. Az ünnepség befejező
programját képezte egy díszmagyar éllőzékben
a pólionon megjelent 10 esztendőös leánykának,
Viola Erzsikeknek a Búnes c. szavaltát, Petőfi-
től, melyet a kis bájos teremts elég ügyesen és
bátran adott elő. Az elnök zárószava és a Him-
nusz befejezte az ünneplő szellemi részét. Kiki-
sietett az asztalhoz. Vacsora közben Bareza László
diszelnőke a tósztok sorát nyitotta meg, az első
magyar emberre, dicsőségesen uralkodó és szer-
retett királyunkra mondott pobárköszöntőt, di-
csőitvén magas fejedelmi erényeit. Harsány szív-
ből fakadó éljenzés követte az áldomás befeje-
zését. Azután egymásután megindultak a tósz-
tok, a jó kedélyhangulat, a vígság együvé tar-
totta az ünneplő közönségnek nagy részét a
hajnali órákig. (H. S.)

Szegvárótt Holub János plébános és Hajdu
István tanító rendezték az ünnepeit. A plébános
a hazai történet nagy alakjait ismertetve, a ta-
nító hazafias beszédet tartott a nagy napról s
az iskolás fiuk pedig hazafias költeményeket
adtak elő. Bár minden falusi iskola is követné
Szegvár derék hazafias szellemű plébánosának
és tanítójának jó példáját és tenne március
15-ét a község és iskola ünnepevé.

H I R E K.

Kikeletkor.

Ugy van az a virágfakadaskor — mint a
lányka felserdülésekor . . . Bimbóba szökik min-
den galy a fán, s emelj meg egy örísi követ,
— csirban találad alatta a föld minden porát . . .
Élet költözik fűbe-fába, sőt a szikla siron is vi-
rág fakad, aoi a természet olyan mélyen alszik.
Gyönyörűen írta Petőfi.

»A virágnak megtiltani nem lehet,
Hogy ne nyíljon, ha jó a szép kikelet,
Kikelet a lány — virág a szerelem,
Kikeletkor virítani kénytelen.»

De az az édes virág, amely oly lelket-szívet
emelő, — aki azt ápolni volna hivatva, las-
sun-lassan gyilokkal öli ki . . . Pedig a szerelem

néhezzen hal meg, csakis úgy ölhetik meg mérészen, szívvelentül, de ha kiészik, gyilkosa számára föl nem támad az már soha...

A levegő oly balszanos, kellemesen érinti a fület a rég nem hallott madárdal, biggyjétek el: a szív vele dalolni kénytelen, ha csak a bánat férgé nem rágja.

Mely szíven nincs a dalnak hatalma, Ott minden érzés végképp ki van halva.

Oly édes sejtellemmel zúg-búg a kert minden növénye, oly boldogan zörög az ág, a haszart a tavaszi lég minden csépp kényszerének engedve, mely aztán kicsalja a leveleket...

Az ég tisztábban ragyog, a nap mosolygósban süt, a vétkes csúnya ember is tán javulásra ébred s végre laborulva szánja-bánja bünyit, hálat érez, a miért a Nagylhatalmu a zord telet tavaszra teremté s a télen megpihent fáradt ember új erővel kezd a küzdelmet az életért.

De jó is volna tudni, lesz-e eredménye a küzdesnek... Vagy tán legjobb e részben a sötét tudatlanság?

Ungerné.

Köszönet. A 48-as honvédek megvendéglésére egyesek adományából kaptam 27 K 50 f. Ebből Orbán István számlája 21 K 84 f, a megmaradt 5 K 66 fillért Givics Károly volt 48-as honvéd szegény özvegyének adtam. A jólelkű adományozóknak ezuton is köszönetet mondom.

Eles Károly.

Március 15-ike - iskolai ünnep. A helybeli tanítótestület Eles Károly indítványára előterjesztést tett az iskolásoknak, hogy a nemzet millenniumi éremmel ünnepé emelt napot, március 15-ét üljék meg az elemi iskola is. Az indítványt a folyó hó 13-án tartott iskolászéki gyűlésben meleg pártoló szavakkal terjesztette elő Németh János plébános iskolászéki elnök, mire a jelen volt tagok egyhangulag elfogadták az indítványt, hogy az összes népoktató intézetekben ezután március 15-ét megünnepeljék.

Bíróválasztások. F. hó 16-án Karácsony Kálmán szolgabíró vezetésével több járásbeli községben ejtették meg a bíróválasztást. Kisvárdahelyen Pintér Ágoston, Mihályfán Kis Boldizsár, Óhidon Szigethy József, Döbröcön ifj. Darabos István, Szalápán Guitprecht János, Nagygörbön Judi István.

Közygylés. A sümegi kaszinó ma vasárnap délután 4-kor rendkívüli közgyűlést tart. Tárgyai: Az alapszabályok módosítása, ügyész választása, a fűrdő társaság kérvénye stb.

Sorozás. Járásunkban az 1803. évi katonakötelesek sorozása április 8., 9. és 12-én lesz.

Két előadás. Porzolt Kálmánné Lukács Juliska, a népszínház művésznöje, Szabadhegyi Aladár színigazgató társulatával e hó 25. és 26-án két előadásra Sümege jő. A Fedóra és a Cigány című darabokat adják elő. E két előadást, amely a nevezett művésznökkel igazi műfélévetet igr, ajánljuk a közönség meleg pártfogásába.

Cáfolat. A városunkban uralkodó gyermekbetegségekről erős nagyfással rém-mesék támadtak a vidéken. Ezek cáfolatául Lukonich Gábor dr. tb fő- és járásorvos a következőkben ismerteti a valóságot: Sümege a gyermekek között felépett a hanyaró (latinul: morbilli) a lehető legenyhébb befolyással és nem a vörheny (latinul: scarlatina), mely egyike a legveszedelmesebb betegségeknek, úgy, hogy vörhenyeset fél év óta nem Sümege, de egész járásomban sem fordult elő. Ugyanazt mondhatom a difteritiszről is. Difteritisz-eset egy év óta a járás területén nem fordult elő, hanem január hóban 3 torokgyík (angina crouposa) esete fordult elő cseese-

működ. A magánorvosok szigorú büntetés terhe alatt kötelezettek a ragályos megbetegüléseket a hatóságoknak bejelenteni, a járásorvos pedig 14 naponként a minisztériumhoz küldi jelentéseiket, így ezek az adatok pontosak és a folszolgabírói hivatalban bármikor megtekinthetők.

Iskolai ügyek. Folyó hó 13-án minő a két iskolászéki a városháza tanácsstermőben gyűlést tartott Németh János plébános iskolászéki elnök vezetésével. Az elnök megnyitó beszédében megköszönte, miért nem hítt előbb össze gyűlést. Azért, mert a járáskérés, amely most a belügyminisztériumban van, még mindig nem dült el s e fontos kérdés elintézése előtt semmiféle nagyobb munkába az iskolászék bele nem foghat. Ezzel tárdatta az elnök, hogy az egyházi hatóság Béni Alajost igazgatói állásában megerősítette, hogy az állam a tanító második kórpótlékát is megadta, majd a tanítótestületnek a március 15-re vonatkozó javaslatát terjesztette elő. Erről külön tudósítás ad fölvilágosítást. A leányiskolában elkerülhetetlenül szükséges tanítói szoba létesítését az elnök ajánlatára egyhangulag elfogadta az iskolászék. Több apróbb ügy után a községi iskolászék gyűlése folyt le. Ezen az elnök jelentette, hogy az ipariskolai tanítótestület Eles Károlyt választotta képviselőjéül. Őt felső leányiskolai tanulónak az iskolapsznt elengedte a gyűlés. Sajnálattal vette tudomásul, hogy a hatóság az ovót a városban átrakkozó kanyaró miatt bezárta. Egy-két kisebb dolog után a gyűlés, amelyen a tagok nagy számmal vettek részt, eloszlott.

Szívzselhűdés. Hampel János helybeli lakosnak még e hó 17-én este semmi baja sem volt s a rákövetkező éjjel hirtelen meghalt. Az orvosi vizsgálat megállapította, hogy szívzselhűdés ölte meg a 72 éves embert.

A szócik. Szóc község derék lakosságának úgy látszik, nagy érzske van a vízkérdés és az ezzel összefüggő egészségügy iránt. Vizvezetékét létesített. Várnagyókn alispánjának rendelkezését Lukonich Gábor dr. tb. fő- és járásorvos legközelebb megvizsgálja, milyen minőségű vizet szállít a szócik vízvezetéke.

Szülő- és borgazdasági tanfolyamok. A földművelésügyi miniszter a szülőnevelés szempontjából fontos községek tanítói számára az idén is négy hétre terjedő szülő- és borgazdasági tanfolyamokat rendezett Tapolcán, Bihar-diószegen, Ménesen és Nagyenyeden. A tanfolyamok április 25-től május 8-ig s október 3-tól október 26-ig tartanak. A fölvet tanítók az utiköltség, lakás és élelmezés fűződésére 120 K általányt kapnak. A helyes kérvényeket április 1-ig kell az illetékes tanfelügyelő útján ahhoz a szülőszeti és borászati felügyelőhöz (vincellériskola igazgatójához) küldeni, akiknek kerületben az illető tanítók működnek.

Bilanság. Nem is olyan régen a Kisfaludy-szobor mögött gyomrerte szabad terület volt. A nép Póka promonadnak nevezte, mert a belvárosi pályák itt csipogtatták a gyér füvet. Ezenkívül minden járókelő csavargó népnek tanynája, diákseregnek játszóhelye volt. E területet a városiól megvette Hornig Károly báró megyéspüspök. Bükhly Antal erdőmester bekerítette, fákkal beültette a területet, fenyőfákkal szegette be széléit. E fenyők között volt négy jégenye fenyő. Olyan fa ez, amelyik 600 évig is él. E fenyőket különösen nagy gondnal ápoltatta s igen szép fejlődésnek indultak. A helyen azután gaz kezek éppen ezt a nagy szál fenyőt derékban levágták. Mely háborodást kelt ez a leketlen, komisz cselekedet. Úgy halljuk, a tetteseket már ismerik. Meltők a szigorú büntetésre.

Közlekedés a Balatonon. A balatontavi gőzhajó részvényársaság március hó 20-án megnyitja a rendes közlekedést. Boglár és Révfülöp állomás között naponta kétszer közlekedik oda és vissza. Siófok és Balatonfűrdő állomás között áprilisban minden szombaton, vasárnapon és ünnepnapon fog közlekedni a személyszállító hajó. Az induló idő Siófokról mindenkor 11 óra délelőtt, Balatonfűrdőről pedig 8 óra 30 perckor délután. Egész uszályrakományra terjedő rakományokat az összes állomásokról a Balaton bármely pontjára fölvesznek szállításra. Kirándulók és nagyobb társaságok számára előleges bejelentés után külön hajók állnak rendelkezésre.

Keszthely képviselőtestülete. Nagy István városbíró elnökletével gyűlést tartott. Elhatározták, hogy a kórháztereket a Balatoni Múzeum részére eladják 24000 koronáért, oly módon, hogy a város csak akkor tartozik átadni, amikor a kórház kiköltözködhetik. A túzóltóegyesület részére 4000 K kölcsönt szavaztak meg olyképp, hogy 800 koronát kassza s törlesztés címen viszatartanak. Több haucókról háztulajdonos ama kérelmére, hogy a nagyobbára kiépült utcájuk gondozását a város vegye át, elhatározták, hogy megkeresik a tulajdonos konzorciumot és utak és gyalogutak tulajdonjogára vonatkozólag s ha

telekkönyvileg a város részére kerülnek. Úgy kedvezőleg intézkednek. A vasúthoz vezető köcsült költségeinek egy harmada f-jében 4000 K-t utalványozott ki a gyűlés. Az ismétlésköln vezetői részére ez évre 400 K tisztelendőjait állapítottak meg. A boltörök részére az eddigi 80 K helyett 150 koronával járni a város. Végül elhatározták, hogy néhány tízosa átjárót hazelt kockával burkoltatnak.

Az új anyakönyvek. Ha az állami anyakönyvtári szóc törvények módosítása iránt benyújtott törvényjavaslat eltelbelép, az anyakönyvvezetés nehéz és körülményes munkája jelentékenyen megkönnyebbedik és sok időt megtakarít a zalamegyei községi igazgatás erősen elfoglat személyzetének. A mostani anyakönyvek a Franciaországban is divó jegyzőkönyvi rendszer szerint vezetődnek. Az anyakönyvi bejegyzések hosszú körmondatok kiegészítő részei, melyeknek kitöltése és fölolvastása sok figyelmet és időt igényel. Magyarországon a közönség a róvatos anyakönyvekhez volt századok gyakorlata által szoktatva. A szóban levő javaslat tehát az anyakönyvvezetés régén megszokott hazai formáit fogja helyreállítani, melyek mellett az anyakönyvi bejegyzések felényi idő alatt teljesíthetők s a róvatos éppen olyan teljességet biztosítanak a följegyzéseknek, mint a jegyzőkönyvi forma. Ha annak idején a jegyzőket kérdezték volna meg a jegyzőkönyv formája tekintetében, bizonyára már eredetileg is róvatos rendszert hoztak volna be. Nálunk azonban a törvényeket és rendeleteket Budapestén szobatudósok gondolatmenete szerint készílik.

Táviratok földadása a mozgópóstán. A posta és táviró vezérigazgatósága, hogy főleg a vasúton utazó közönség részére, a távirat földadása megkönnyítések, elrendelte, hogy április elsejétől a mozgó posták a távirat földadását közzévitessék. A távirat megírására legcélszerűbben a zárt táviratlap használható, (62 fillér, tíz szó díja a helyföldi, osztrák-, német-, bosnyák- és szerb-forgalomban), de lehet írni közbizonyos papírra is, ez utóbbi esetben az illető papírlap a szöveg fölött Távirat fölirással látandó el és a távirat díján fölül a táviratlap 2 fillér ára is frankójegyekben lerovandó. Vevényt nem adnak. A távirat címéből ne hiányozzék a rendeltetési hely és amennyiben ott táviró nincs, az utolsó táviróhivatal neve, melyet a címben mindig az utolsó helyre kell írni. A földadó igr rá a táviratra teljes nevét és lakáscímét, mert az esetben távirata eljüt rendeltetési helyére, habár nincsen is kellően bérmentesítve, de legföljebb 40 fillér hiányozhat a díjból. — 40 fillérnél kisebb hiányzó díjrészt 20 fillér pótdíjjal együtt utólag a földadónak kell megfizetni. A távirat díját zárt táviratlapoknál a már lerótt 60 fillér betudása mellett, frankójegyek fölragasztásával kell leróni. A zárt táviratlapok es frankójegyek lehetőleg beszerzendők, de szükség esetén azokat a mozgó (kalanúz) postától is lehet vásárolni.

Az automobil sorsjáték. A Zalamegye lap-társunk közölte, hogy Bogay Elemér főispáni titkár és Malatinszky szentgróti szolgabíró egy-egy automobilt nyert, amelyet az angol Automobil Company Limited-cég sorsolt volna ki reklám-keppen. Kiderült azonban, hogy az egész automobil sorsjáték nem egyéb, mint szédülés, amivel mintegy 40 magyar vármegyei tisztviselőt akart két iparlovag meggumpolni. Ugyanis a M. N. szerint a dolog gyanusnak tűnt föl és kistűt, hogy az egész automobil sorsolás jól kiszalt csalás, amelyet Robelly Jenő, a fővárosból megszökött vívomester s Jankovich, a szökevény pücsi földesúr követtek el. Ezek az országban vagy 40 folszolgabírórt értesítettek, hogy a reklám céljából kibocsátott automobilokat ők nyerték meg. Az automobilokat meg is kapják, hanem 300-400 K szállítási költséget küldjék Antwerpenbe a La Semeuse szállító cégnek. A fővárosi rendőrség figyelmét fölkelte a különös reklám-sorsjáték s utána kérdezősködött Angliában és Antwerpenben s erre kiderült hogy Automobil Company Limited cég nincs, a La Semeuse pedig nem tud semmit a dologról. Néhány nap múlva két új jelent meg Antwerpenben, akik kijelentették, hogy ők a nevezett automobil társaság igazgatói, pénzt várnak Magyarországból s ez a La Semeuse cég nevére érkezik. Erre kiderült, hogy a két igazgató Robelly és Jankovich. A fővárosi rendőrség intézkedett, hogy tartóztassák le őket. Óvakodjunk hát a szertelen nagylelkű ajánlatoktól.

A házadó revizója. Még a mult év folyamán elhatározta Arad város törvényhatósága, hogy a házadó törvény revizója iránt felit a törvényhatóságokhoz, egylen az összes törvényhatóságokat hasonló h-téz. edés megteletelére hívja fel. Erre az intézkedésre pedig az birta a várost, hogy míg a városi házakat házberadó terheli, addig a nagyközségekben házostályadót fizetnek; e két adónem különbsége folytán könnyen előállhat az az anomália, hogy

a városban levő földszintes viskók ugyanannyi, vagy még több adót fizetnek, mint a nagyközségekben fekvő kastélyok. A házadó törvény revíziója iránt a törvényhozáshoz intézett följelentést a házadó lezárását előzve; de minthát ez az állami költségvetést erősen megrövidítene, az ez által származott hiányt a házadó arányos felemelésével pótolandónak tartja ez a följelentés. A följelentést kiadták a kérésnek bizottságnak. Azóta már több törvényhatóság küldött a Művelődési pártoló feliratot a tárgyban, de egyelőre eredmény nélkül. Nem sokára valószínűleg Kecskeméten fogják megtartani a polgármesterek országos értekezletét. Ezen az értekezleten ismét szóvá teszik a házadó revízióját és e célból ott ismertetik az egész országos értekezleten tartandó felolvasásban az egyes városok speciális érdekei és speciális okai is fel legyenek sorolva, amely érdekek vagy okok alapján pártolólag állottak Arad város felirata mellé. Az ország összes törvényhatósági joggal felruházott városának polgármestereiből alakult értekezlet állásfoglalása mindenestre nagy súlyt fog adni a feliratnak; erre különben nem is lesz nagy szükség, mert értesülésünk szerint a minisztériumban készen fekszik a házadó revíziójáról szóló törvényjavaslat.

A mezél pocokok irtása. Mult ősze s a tél elején sokat szenvedtek a vetések, de még inkább a bérések és lucernások a mezél pocokoktól. E pocok nagy része elpusztult ugyan a tél folyamán, de azért még igen sok s így méltán aggódni lehet, hogy ezek a közelgő tavasszal ismét tovább fognak szaporodni. Hogy e bajnak elejét vették, ez uton is figyelmeztetjük gazdáinkat, hogy a fenyegető veszedelem megállítására végezt már most márciusban és áprilisban fogjanak a védekezéshez. E védekezésben sikeresen használhatók az olcsó és jól működő hohannheimi egérfogók, vagy ahol az állattenyésztés és a vadállomány érdeke nem tiltja azt, a foszfórral való való mérgezés. Utóbbi esetben azonban figyelembe veendő a mérgező gazdasági használatát szabályozó rendelkezések is. E tavaszi irtás annál előszerűbb, mert kevesebb lévén a pocok, gyorsabban és kisebb költséggel irtható, holott ha már elszaporodott, semmit sem lehet kezdeni ellene. Aki a pocokok irtására bővebb felvilágosítást kíván, azt megkaphatja nyomtatásban a m. kir. állami rovarügyi állomástól (Budapest II. Széplő-utca 26 sz.).

Eladó szőlő. Az öreghegyben egy jól gondozott szőlő eladó. Bővebbet öv. Faludi Antaléknál.

Kiadó lakás. Sümege, a belvárosban egy ház istállóval, szép kerttel kiadó. Cim a kiadóhivatalban megtudható.

Aki kertjét szereti, szép virágokat és kitérő kényhakerit terményeket akar, az fedezze magának szükségletét Mautner Ödön és kis. udvari magkereskedésében Budapesten, Rottenbiller-utca 33. A cég idei árjegyzékét, mely 226 oldalra terjed, kívánatra mindenkinek ingyen küldi. Ez az árjegyzék az általánosan ismert, világhírű kitérő magvakon kívül még a különösen érdekes és meglepő konyhakerti- és virágudjondságoknak egész sorozatát is tartalmazza.



AZ ÖNGYAKORLATI 192
BUDAPEST
IV. M. K. 18. MÉRÜT

Divatos felöltő 12 frtól felj.
angol double > 18 >
div. tavaszi öltöny 14 >
Uj képek árjegyzék ingyen és bérmentve.

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.
KLEIN és SCHWARCZ legnagyobb férfi-, fiú- és gyermek-ruha-áruház.

Husvétii képes levelezőlapok dús választékban kaphatók Horvát Gábornál, Sümege.

Eladó nagyobb mennyiségű I. rendű akácfa szőlőkaró a szegvári gazdaságban.

5 KORONA ÉRT
küldök 4 1/2 kiló (kb. 50 db.) kevéssé megsérült finom enyhe pipere-szappant rózsá, liliumtáj, orgona, ibolya, rezedá, jázmin és gyöngyvirágból származó összeválogatva. A pénz előzetes megküldése, vagy utánvétellel küldi:
Scheffer D. Sandor
Budapest, VIII. ker., Bazar-utca 3. szám.

VILÁGHIRŰ
a „RECORD“ festészeti műintézet a kiválóan sikerült életnagyságú arcképeiről, melyeket elismert művészek által készített. Számos (kir. közjegyző által hitelesített) elismerő levél a világ minden tájáról.

Életrajzi képek áral:
Olaj-, aquarell- és pastel-festésben 20 K.
fénykép után 48-63 cm. nagyságban
Legfinomabb kivitelű Brom-Platin 5 K.
és krétarajz ára

Részletes árjegyzék bérmentve.
Egy életnagyságú festményt készítünk mindenkinek teljesen ingyen, ha részünkre 5 rendelést szerez és azokat egyenként vagy egyszerre beküldi.

„RECORD“
festészeti műintézet
Budapest, VII., Rottenbiller-u. 46.

Elvállal uti bunda és más téli ruhákat moly ellen való megőrzésre!

Sürgöny!! Akar husvétra jó cipőket venni?

Fordulon bizalommal **GOLD TERÉZ** sümegei céghez, ahol mindennemű divatos női, férfi és gyermek cipők. Férfi és gyermek kalapok, legújabb divatu sapkák. Férfi ingek, gallérok, kézelők hozzávaló gombokkal. Nyakkendők, nap- és esernyők, férfi, női és gyermekharisnyák, zsebkendők, kötények. Úti bőröndök, diszmu és játékaruk. Gummi labdák nagy választékban kaphatók.

Házi cipők gyári árban. Házi cipők gyári árban.

Elvállal uti bunda és más téli ruhákat moly ellen való megőrzésre!

Kérjen mindenki saját érdekében

Valódi Kathreiner-féle Kneipp-maláta kávé

csak oly csomagokban, amelyek a Kneipp páter védjegyét és a Kathreiner nevet viselik, és kerülje gondosan a silány utánzatok elfogadását.

A hölgyvilág részére!!

Minden t. hölgy saját maga, minden divat szerint, fáradság nélkül készítheti ruháját a **Guschelbauer Antal-féle szabályozható női derek-szabászati készülék** segítségével anélkül, hogy a szabászati rajtot megtanulta volna.

Eme készülék minden testalkat részére szabályozható.

Akadémiailag vizsgázott. Számos elismerő-irat.
Utánvét mellett! Egy készülék ára 3 korona. Utánvét mellett!
Minden kulturállamban törvényesen védve és szabadalmazva.

GUSCHELBAUER ANTAL, SOPRON.
Magyarazatot ingyen küldök.

Képviselek minden helységben kerestetnek.

Hirdetéseket

jutányos áron felvesz
a kiadóhivatal.

Nyavalyatörés!

Ki nyavalyatörés és más ideges bajban szenved, kérjen iratot ingyen és bérmentve a szabad hattyú gyógyszerár által Majna-Frankfurt.

Pártoljuk a hazai ipart és viseljünk

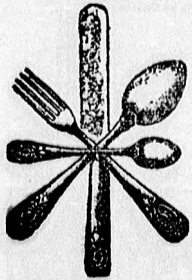
szegedi nyakravalót,
mely dús választékban kapható
Márkus Salamon Fia
cégnél, Sümege.



BRÁZAY FÉLÉ
SÓSORSZESZ
NAGY ÜVEG ÁRA: 2 KORONA
KIS ÜVEG ÁRA: 1 KORONA
HASZNÁLATI UTASÍTÁS MINDEN ÜVEGHEZ
MELLÉKELVE VAN!

Egy amerikai gyorsfőző

és
egy háztartási mérleg ingyen.
Mésés olcsó árak mellett küldöm szét túlhal-
mazott raktárámból világhírű s kiválóságukért
általánosan kedvelt mexikói ezüst-áruimat és pedig:



- 6 db inezikói ezüst asztali kés
- 6 " " " evővillát,
- 6 " " " evőkanalat,
- 12 " " " kávéskan.
- 6 " kiváló desszertkést,
- 6 " " desszertvillát,
- 1 " mexikói ezüst levesme-
ritő kanalat,
- 1 " " ezüst tejmerítőt
- 2 " eleg. szalon asztali gyer-
tyatartót.

46 drb. összesen 6. frt. 50 kr.
csak

Minden megrendelő ezenkívül jutalomképen egy amerikai gyorsfőzőt és egy szavatosság mel-
lett pontosan működő 12 1/2 kiló kordképességű
háztartási mérleget kap teljesen díjtalanul A
mexikói ezüst egy teljesen fehér fém (belül is),
melynek tartósságáért és kiváló minőségeért
25 évi jótállást vállalok. Szétküldés a pénz elő-
leges megküldése esetén vagy utánvéttel törté-
nik az európai raktárból:

Scheffer D. Sándor
Budapest, VIII, Bezerédi-uca 3. sz.

Sár cipő (galoschni)
hölgyek részére 1 pár
1 frt 25, duplaerős.
urak részére 1 frt 75.

Würzburger Jakabnál,
Sümege.



SZŐLŐLUGAST

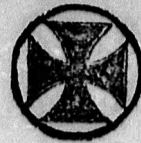
Ültessünk minden ház mellé és kertje
inkben föld es homoktalajon.

Erre azonban nem minden szőlőfaj alkal-
mas, (bár mind kuszó természetű) mert na-
gyobb része ha megő is, termést nem hoz,
ezért sokan nem értek el eredményt eddig.
Hol lugasnak alkalmas fajokat ültettek, azok
bőven ellátják házukat az egész szőlőérés idején
a legkifűnőbb muskatály és más édes szőlőkkel.

A szőlő hazánkban mindenütt megterem-
s nincs oly ház, melynek fala mellett a leg-
csekélyebb gondozással felnevelhető nem volna,
ezenkívül más épületeknek, kerteknek, keríté-
seknek stb. a legremekebb díszé, anélkül,
hogy legkevesebb helyet is elfoglalna az egyébre
használható részekből. Ez a legáltalánosabb
gyűjtemény, mert minden évben terem.

A fajok ismertetésére vonatkozó, színes
fénynyomatu katalógus bárkinek ingyen és
bérmentve küldetik meg, aki címét egy levelező-
lapon tudatja. Cím:

Ermelleki első szőlőoltványtelep, Nagy-Kágya, n. p.
Szekelyhid.



Kettős villammágnasos
kereszt
vagy csillag

D. R. G. M. N. 88503.

Gyógyú és fölfrissítő jótállás mellett a követ-
kező betegségeknek: Kehe, köszvény, asztma, (ne-
hez lélekzés), álmatlanság, fuldolás, eszrothallás,
nyavalyatörés, idegesség, etvagytalanság, haavany-
kor, fogfájás, fájfájás, infuonzanal és minden ideg-
betegségeknek. Azoknak a betegeknek, kik 88503.
sz. készülékemnek legfeljebb 45 napi használata
után nem gyógyultak meg, a pénzt azonnal visz-
szaküldöm. Ahol már semmi sem segít, próbál-
ják meg az én készülékemet, melynek biztos ha-
tasáról meg vagyok győződve.

Kis készülék ára, mely könnyebb betegsé-
geknek alkalmazandó, 4 korona.

Nagy készülék ára, mely idült betegségeknek
veendő használatba, 6 korona.

Utánvét, vagy a pénz előleges beküldése
mellett szétküldi a központi elárusító hely:

Scheffer D. Sandor

Budapest, VIII. ker. Bezerédi-uca 3. sz.

Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízátthatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban elárusít

Würzburger Jakob, Sümege.

Emeleti lakás kiadó.

Keszthelyen a főuccán a legélénkebb forgalmi helyen, mely
áll 4 szoba, konyha, éléskamara és egyéb mellékhelyisé-
gekből, uccai kilátással

1904. május 1-től kiadó.

Ugyanott egy tágas bolthelyiség
is kiadó május 1-től esetleg azonnal is.

Közelebbi értesítést ad

Lázár Ignác Sándor, Keszthelyen.

ACETYLEN

központi telepek építését és berendezését eszközli a leg-
előnyösebb feltételek és jövődelmezőségi szavatosság mellett

KLINGER RICH. gép és fémárugyár
magyarországi telepe, BUDAPEST VII. HERNAD-U. 43.

Üzemben lévő építés alatt álló telepek: Cirkvenica, az Adria
partján, Spitz a Duna mellett, Gumpoldskirchen Bécs mellett,
Neustadt a d. Tafelfichte Csehországban, Graunersdorf Alsó-
Ausztriában, stb.

Gazdák és állattenyésztők

figyelmébe ajánlom az állatok emésztését elősegítő

tápport,

mely eredeti csomagokban kapható

Márkus Salamon Fia cégnél, * * * Sümege.

Megérkeztek Sümege!

Grünfeld J. szabó üzletébe a legújabb tavaszi és nyári valódi hazai divatszövetek, melyből a legolcsóbb és legelőnyösebb feltételek mellett készítenek a legjobb fővárosi munkások által divatos öltönyt, felöltőt, rendingot (ulster) és külön divatmellényeket. Raktáron tartok kész férfi-, fiú- és gyermekruhákat, porköpenyeket. Készítenek legújabb szabás szerint mindennemű papi ruhákat, cinádát, reverendát; vasuti tisztai és altisztai egyenruhákat, sport öltönyöket és divatos női kabátokat, mindennemű Libéria ruhákat.

Az üzletben készült ruhák minden hónapban kétszer díjtalanul vasaltnak.

Vidéki meghívásra dús választéku mintáimmal személyesen megjelenek. Sziveskedjek meghívást küldeni, azzal nem jár semmi kötelezettség és csak az olcsóság és jó minőség végett megtekinthetné mintáimat.

Gyári árban kaphatók a legjobb minőségű szövetek és minden hozzávaló bélések.

Becsés támogatását kérvén, maradok teljes tisztelettel

Grünfeld J. férfi-szabó.

Esemény a magyar irodalomban!

NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET



AZ EGYETEMES TÖRTÉNELEM KLASSIKUS KÖNYVE, A LEGGAZDAGABB TÖRTÉNELMI KÉPTÁR

Tizenkét kötetben

Eddigél három kötet jelent meg. - Négyhavonként jön egy-egy kötet

Détóbbel a prospektus, melyet mindenki ingyen kap.

A teljes mű ára 192 korona.

Szerkesztli a legkiválóbb magyar írók közreműködésével:

Marczali Henrik

Megrendelhető

3 koronás eskély havi részletfizetésre

Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaság

Budapest VIII., ÓHíd-ut 18.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET azért esemény a magyar irodalomban, mert az első teljes, tökéletes, minden igényeknek megfelelő világtörténelem.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET megjelenésével minden más világtörténeti mű elavult és értéktelenné vált.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET az élet bibliája és nélkülözhetetlen mindenkinél, a ki művelt ember akar lenni.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET az a mű, melyből az egyén, a család, a társadalom hazaszeretést és összetartást tanul.

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET fejleszti a műveltséget, táplálja a tudást, nevelíti a lelket

A NAGY KÉPES VILÁGTÖRTÉNET briliáns stílusával és pompás illusztrációival nemcsak tanít, hanem oktatta gyönyörködtet is és a legnagyobb szellemi élvezetet nyújtja.

Közzel megrendelem a Révai Testvérek Irodalmi Intézet Részvénytársaságától Budapeston a

Nagy Képes Világtörténet

csakúgy művel 12 kötetben 192 koronáért, tudomásul vevén, hogy eddigél három kötet jelent meg s a további kötetek 4 havonként jelennek meg. Kötelezem magam a társaság pénztárába Budapeston a szállítástól kezdve 3 koronát havonként mindaddig befizetni, míg a mű teljes vételára törlesztve nincsen. Az esetleg elmaradó részletek költségszere postai megbízás útján szedhetők be és ezek be nem váltása esetén a mű teljes hátralékos vételára esedékesek válnak. A mű további kötetei a megjelenésüképe képet és színes táblákat tartalmaznak.

Név:

Költség: Állás:

Minden vevő jogosítva van az arut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Az első Trieszti Cognac párlati intézet (Destillerie.) CAMIS és STOCK BARCOLABAN TRIEST mellett ajánlja belföldi

GYÓGY-COGNAC-ját

mely francia módszer szerint készült és az általános ausztriai gyógyszerész egyesület kísérleti állomása ellenőrzése alatt áll.

1/2 palack 5 korona, 1/2 palack 260 korona 10 palack rendelésénél 10% engedmény.

Kapható: Sümege, Márkus Salamon Fia fűszerkereskedésében; nagybani eladás a vidék részére Sattler Józsefnél, Nagy-Kanizsán.

Minden vevő jogosítva van az arut (eredeti csomagolásban) az alant említett intézetben (Wien IX.) díjmentesen megvizsgáltatni.

Vegyi ellenőrzés a os. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemizserek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.

Vegyi ellenőrzés a os. és kir. belügyi miniszterium által jóváhagyott kísérleti állomás és elemizserek vizsgáló intézete által Bécs IX. Spitalgasse 31.